







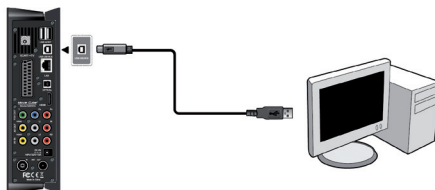


## Movie Cube S900H

	Quick installation guide .....	3
	Guide d'installation rapide .....	6
	Schnellstartanleitung.....	9
	Guía de instalación rápida.....	12
	Guida di installazione rapida .....	15
	Guia de instalação rápida.....	18
	Installatieprocedure.....	21
	Przewodnik szybkiej instalacji.....	24

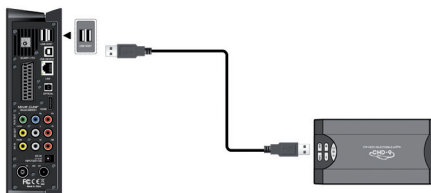
### 1. Connect to Computer

- (1) Make sure the player is powered on;
- (2) Plug in the squarish connector of the USB cable to this player's USB DEVICE port;
- (3) Plug in the rectangular connector of the USB cable to computer.



### 2. USB Mass Storage Device (like USB stick, MP3, USB HDD etc.) Connection

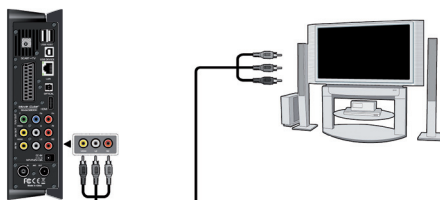
- (1) Make sure the player is powered on;
- (2) Plug in the USB stick or USB HDD etc. to one of the USB host ports of this player.



### 3. TV connection

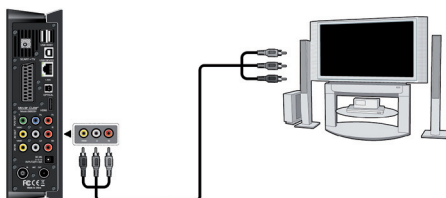
#### 3.1. A/V IN

- (1) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the player's A/V IN jack;
  - (2) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the A/V OUT jack of the TV/IPTV Set-Top Box (STB).
- In this way, you can record TV programs from the TV/IPTV Set-Top Box.



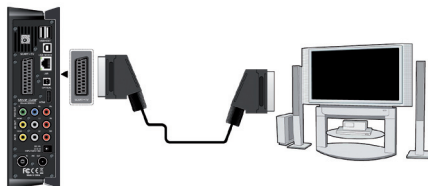
#### 3.2. A/V OUT

- (1) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the player's A/V OUT jack;
  - (2) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the TV's A/V IN jack.
- In this way, you can enjoy the content in the player on TV or other display devices.



### 3.3. SCART OUT

- (1) Follow the picture and plug one connector on the SCART cable to the player's SCART socket;
- (2) Follow the picture and plug the other connector on the SCART cable to the TV's SCART socket.



### 3.4. Y/Pb/Pr Component OUT

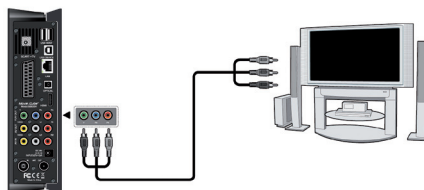
- (1) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the player's Y/Pb/Pr jack;
- (2) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the TV's Y/Pb/Pr jack.
- (3) Select the appropriate TV input source.

Y/Pb/Pr cable connection only output video, you will need AV cable or S/PDIF optical cable for audio output.

**Follow the Audio Connection method as below:**

First method: Use the audio output from the A/V OUT jack;

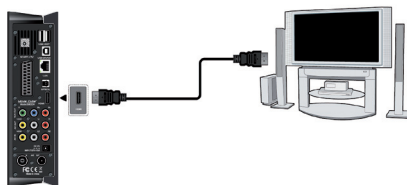
Second method: Use the audio output from the S/PDIF optical jack.



In this way, you can also enjoy videos, music, and photos in the player on TV.

### 3.5. HDMI OUT

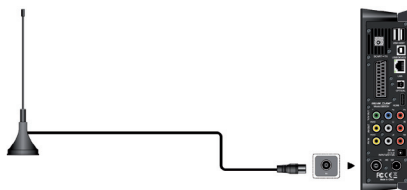
- (1) Follow the picture and plug one connector on your HDMI cable to the player's HDMI jack;
- (2) Follow the picture and plug the other connector on your HDMI cable to the TV's HDMI jack.



In this way, you can have the highest quality video and audio via a single cable.

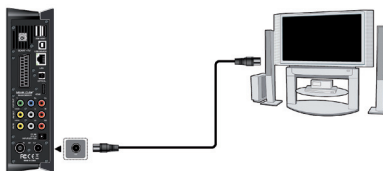
### 3.6. ANT. / RF IN

Follow the picture and plug a TV Aerial to the ANT. / RF IN socket;



### 3.7. ANT. / RF OUT

- (1) Make sure the player is powered on;
- (2) Make sure a TV Aerial is connected to the ANT. / RF IN socket;
- (3) Follow the picture and plug a TV cable to the ANT. / RF OUT socket then plug the cable to a TV or other TV receiver.

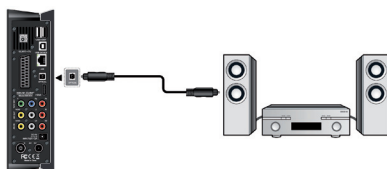


The player can loop out the DVB-T signal to other TV receiver device. In this way, you can watch the TV programs with another TV receiver while recording

#### 4. Digital Audio Device connection

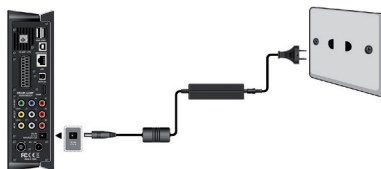
- (1) Follow the picture and plug in the Toslink connector of your optical fiber to the player's S/PDIF Optical jack;
- (2) Follow the picture and plug in the other connector of your optical fiber to the digital audio device (digital amplifier or decoder).
- (3) Select the appropriate input source in the digital audio device.

**Note:** Optical fiber cable is an optional accessory sold separately.



#### 5. Power connection

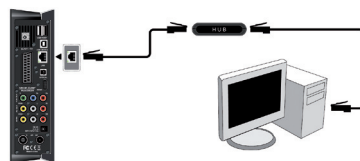
- (1) Follow the picture and connect the AC adaptor to the player's DC IN jack;
- (2) Follow the picture and plug in the AC adaptor to the power outlet.



#### 6. Ethernet connection

To connect to a LAN (Local Area Network) you require a cat5, cat5e or cat6 network cable (not supplied).

- (1) Connect one of the crystal plugs on the cable to the player's RJ45 LAN socket;
- (2) Connect the other crystal plug on the cable to a RJ45 LAN port on your router, switch, or hub devices.



#### 7. WLAN connection

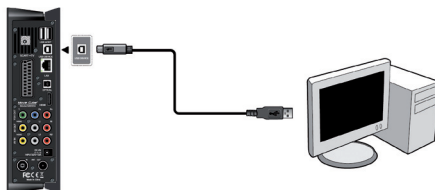
- (1) Make sure the player is powered on;
- (2) Plug the Wireless LAN USB Adapter (i.e. Wi-Fi USB Dongle) to the USB HOST port of the player.





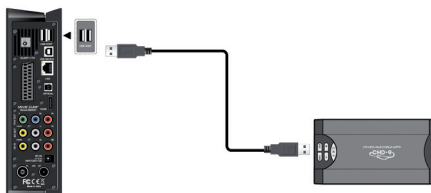
### 1. Connexion à l'ordinateur

- (1) Assurez-vous que le Movie Cube soit mis sous tension.
- (2) Branchez le mini connecteur du câble USB au port mini USB du Movie Cube;
- (3) Branchez l'autre extrémité du câble USB à l'ordinateur.



### 2. Connexion avec un périphérique USB (Clé USB, MP3, Disque dur, etc.)

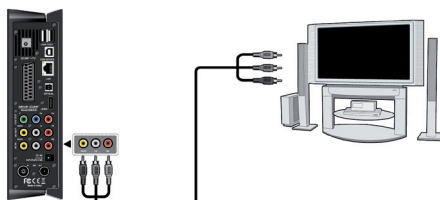
- (1) Assurez-vous que le Movie Cube soit mis sous tension.
- (2) Connectez le périphérique USB à l'un des 2 ports USB intégrés du Movie Cube.



### 3. Connexion TV

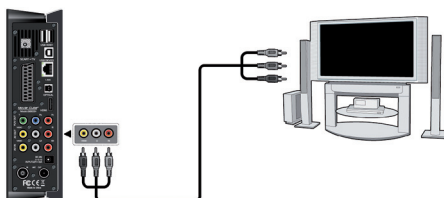
#### 3.1. Entrée A/V

- (1) Insérez le câble avec les 3 connecteurs dans l'entrée A/V du Movie Cube.
  - (2) Insérez le câble avec les 3 connecteurs dans la Sortie A/V de votre TV ou décodeur.
- De cette manière, vous pouvez enregistrer les programmes de votre TV ou décodeur.



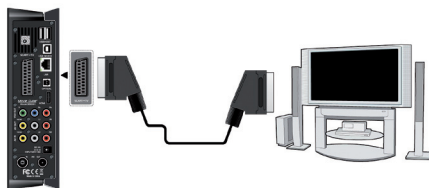
#### 3.2. Sortie A/V

Insérez le câble avec les 3 connecteurs dans la Sortie A/V du Movie Cube;  
Insérez le câble avec les 3 connecteurs dans l'entrée A/V de la TV.  
Grâce à cette connexion, profitez du contenu de votre lecteur sur votre TV ou autres appareils.



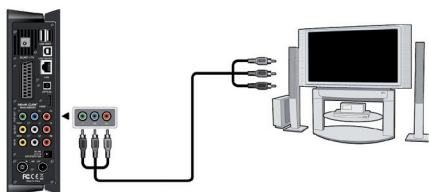
### 3.3. Sortie Péritel

Insérez une des prise de la Péritel sur votre téléviseur et l'autre sur le Movie Cube comme indiqué sur l'image.



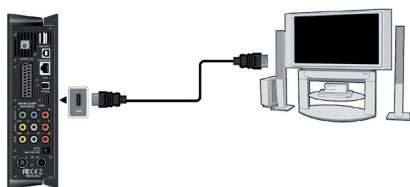
### 3.4. Y/Pb/Pr Sortie Image Composant

- (1) Insérez les connecteurs tricolores du câble Y/Pb/Pr dans les connecteurs correspondants du Movie Cube,
- (2) Insérez les connecteurs tricolores du câble Y/Pb/Pr dans les connecteurs correspondants de la TV.



### 3.5. Sortie HDMI

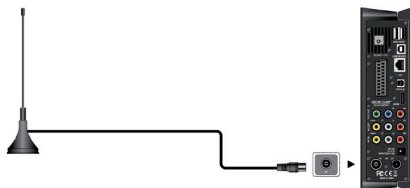
Comme indiqué sur l'image ci-dessous, branchez le câble HDMI (non fourni) dans le port HDMI situé à l'arrière du Movie Cube et à l'entrée HDMI de votre TV.



Grâce à la technologie HDMI, profitez d'une qualité audio et vidéo de haute résolution.

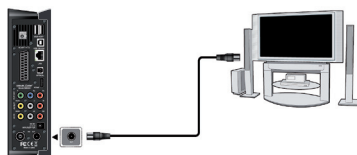
### 3.6. Entrée antenne TV

Comme indiqué sur l'image ci dessous, branchez la mini antenne ou votre câble d'antenne murale au port TV IN situé à l'arrière de l'appareil.



### 3.7. Sortie antenne TV

- (1) Assurez-vous que le lecteur est sous tension,
- (2) Vérifiez que l'antenne TV est branchée au port ANT. IN situé au dos du lecteur.
- (3) Branchez un câble TV au port ANT. OUT situé au dos du lecteur et reliez l'autre bout à votre TV ou autre appareil.

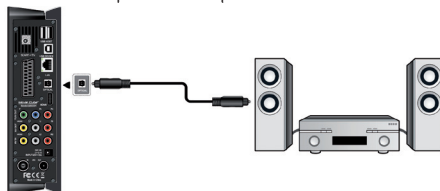


De cette manière, vous pouvez enregistrer un programme et en regarder un autre en parallèle.

#### 4. Connexion à un matériel audio

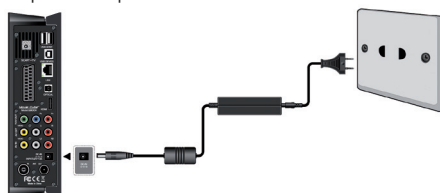
- (1) Branchez le connecteur de votre câble optique sur le port coaxial du lecteur comme indiqué sur l'image;
- (2) Branchez l'autre connecteur de votre câble optique à votre matériel audio (amplificateur digital ou décodeur).
- (3) Sélectionnez l'entrée appropriée sur votre matériel audio.

**Note:** Le câble optique est un accessoire en option vendu séparément.



#### 5. Connexion à l'alimentation électrique

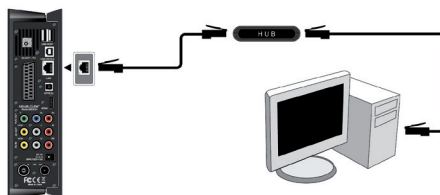
- (1) Veuillez connecter l'adaptateur AC au connecteur jack entrée DC du lecteur comme indiqué sur l'image.
- (2) Branchez l'adaptateur AC à la prise électrique.



#### 6. Connexion à un réseau (Ethernet)

Pour connecter le Movie Cube à un réseau, il vous faut avoir un câble de réseau Cat5, Cat5e ou Cat6 (non fourni).

- (1) Veuillez connecter le câble réseau au port RJ45 du Movie Cube
- (2) Connectez l'autre extrémité du câble à un port RJ45 de votre routeur ou modem.



#### 7. Connexion de l'adaptateur USB sans fil WiFi

- (1) Assurez-vous que le Movie Cube est mis sous tension;
- (2) Branchez l'adaptateur USB sans fil WiFi sur l'un des ports USB situés à l'arrière du lecteur.

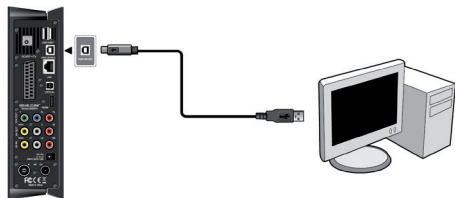


### 1. Anschluss an einen Computer

Vergewissern Sie sich, dass der Player eingeschaltet ist.

Stecken Sie den kleineren Stecker des USB-Kabels in den USB-Geräteport des Players.

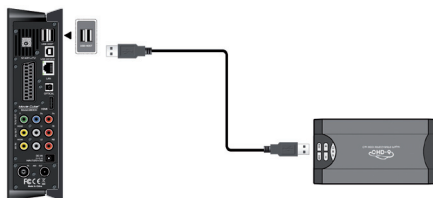
Stecken Sie den großen Stecker des USB-Kabels an den Computer.



### 2. Anschluss eines externen Datenspeichers (USB-Speicher oder externe Festplatte)

Vergewissern Sie sich, dass der Player eingeschaltet ist.

Schließen Sie den USB Speicherstift oder die USB HDD an einen der USB Host-Port dieses Players an.



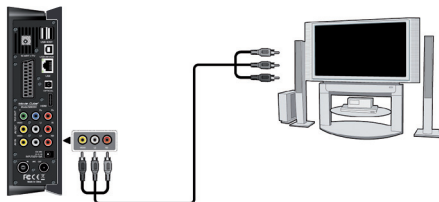
### 3. Anschluss an einen Fernseher

#### 3.1. A/V EIN (A/V IN)

Folgen Sie der Abbildung und stecken Sie den dreifarbigen Anschluss in die A/V IN Buchse des Players.

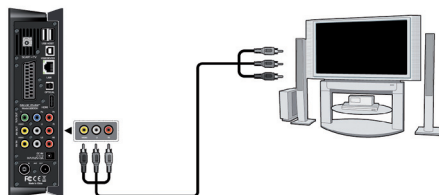
Folgen Sie der Abbildung und stecken Sie den dreifarbigen Anschluss in die A/V OUT Buchse des Fernsehers/ der IPTV Set-Top-Box (Digitalempfänger).

Vollständig angeschlossen können Sie Fernsehprogramme vom Fernsehen/ der IPTV Set-Top-Box aufzeichnen.



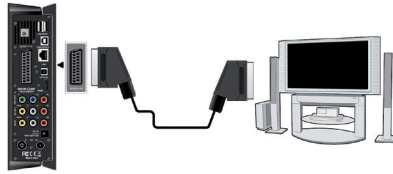
#### 3.2. A/V OUT

Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie das A/V Kabel mit Hilfe der drei farbigen Stecker mit den dazu farbigen passenden A/V OUT-Buchsen des Fernsehers. Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie das A/V Kabel mit Hilfe der drei farbigen Stecker mit den dazu farbigen passenden A/V IN Buchsen des Fernsehers. Auf dieser Weise können Sie die Inhalte vom Player auf Ihrem Fernseher anschauen.



### 3.3. SCART OUT / Scart-Ausgang

Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie den Movie Cube mit dem Scartkabel. An das andere Ende des Scartkabels schließen Sie Ihren Fernseher an.

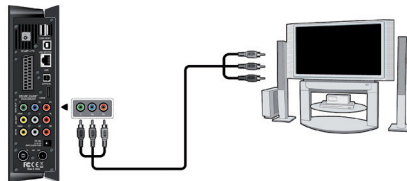


### 3.4. Y/Pb/PR Komponente OUT

Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie das Komponenten Kabel mit Hilfe der drei farbigen Stecker mit den dazu farbigen passenden Buchsen des Fernsehers.

**Über Komponentenausgänge werden keine Audiosignale übertragen. Um trotzdem Audiosignale zu übertragen gibt es zwei Möglichkeiten:**

1. Verwenden Sie den Audio-Ausgang der A/V OUT Buchse.
2. Verwenden Sie den digitalen koaxialen oder optischen Audio-Ausgang (S/PDIF).

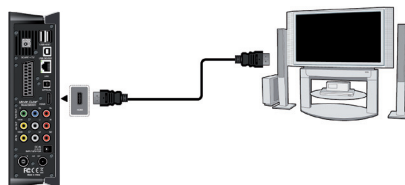


Auf diese Weise können Sie auch Videos, Musik und Fotos, die sich auf dem Player befinden, auf dem Fernseher wiedergeben.

### 3.5. HDMI OUT

Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie einen Stecker des HDMI Kabels mit dem Player.

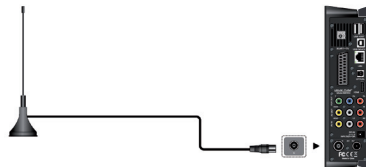
Das andere Ende des Kabels verbinden Sie mit dem HDMI Anschluss des TV's.



Auf diesem Weg haben Sie höchste Audio und Video Qualität mit einem einzelnen Kabel.

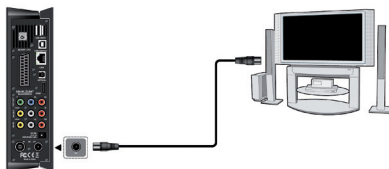
### 3.6. ANT. / RF IN - Antenneneingang

Folgen Sie der bebilderten Anleitung und stecken Sie das Antennenkabel der Antenne in die NT. / RF IN Buchse.



### 3.7. ANT. / RF OUT - Antennenausgang

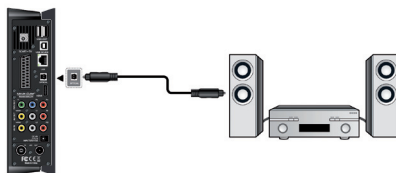
- (1) Stellen Sie sicher, dass der Player eingeschaltet ist.
- (2) Prüfen Sie, ob die Antenne mit der Antenneneingangsbuchse verbunden ist.
- (3) Folgen Sie der bebilderten Anleitung und stecken Sie das eine Ende eines Antennenkabels in die Antennenausgangsbuchse des Players und das andere Ende in einen TV oder anderen TV-Receiver.



Der Player schleift das Antennensignal zu einem anderen Receiver durch. Auf diesem Weg können Sie ein TV-Programm aufnehmen, während Sie sich ein anderes ansehen.

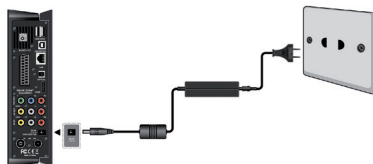
#### 4. Anschluss an ein digitales Audiogerät

Folgen der Abbildung und verbinden Sie den Movie Cube mit Hilfe eines koaxialen Kabels mit dem digitalen koaxialen Toneingang des Verstärkers. Bei einem optischen Digitaleingang an Ihrem Verstärker verbinden Sie diesen bitte mit dem optischen Digitalausgang des Movie Cube mittels eines Toslink Kabels. (Diese Kabel werden nicht mitgeliefert)



#### 5. Netzstromverbindung

Folgen Sie der Abbildung und schließen Sie den Wechselstromadapter an die Gleichstrombuchse (DC IN) des Players an. Folgen Sie der Abbildung und verbinden Sie den Wechselstromadapter (AC Adapter) mit der Steckdose.

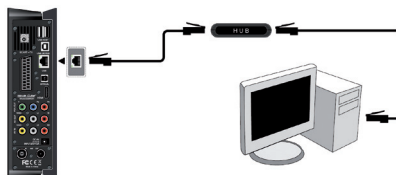


#### 6. 3` dL'geeS` VV @vli i Vd

Für die Verbindung mit einem Netzwerk benötigen Sie ein cat5, cat5e oder cat6 Netzwerkkabel (nicht mitgeliefert).

Schließen Sie einen der Stecker des Kabels an die RJ45 LAN Buchse des Players an

Schließen Sie den anderen Stecker des Kabels an einen RJ45 LAN-Anschluss an Ihrem Router, Switch oder HUB an.



#### 7. WLAN USB Adapter anschließen

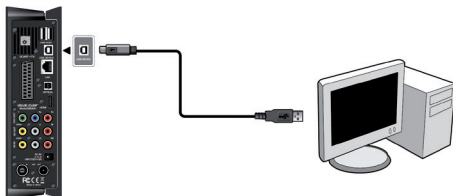
Stellen Sie sicher, dass der Player eingeschaltet ist.

Stecken Sie den WLAN USB Adapter in eine der USB HOST Steckplätze des Players.



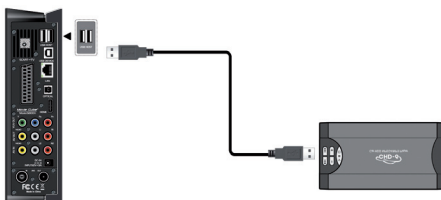
### 1. Conexión al ordenador

- (1) Asegúrese que el reproductor está encendido;
- (2) Conecte el miniconector del cable USB al puerto del dispositivo USB de este reproductor.
- (3) Conecte el conector grande del cable USB al ordenador.



### 2. Conexión de dispositivo de almacenamiento masivo (como disco U, MP3, disco duro por USB, etc.)

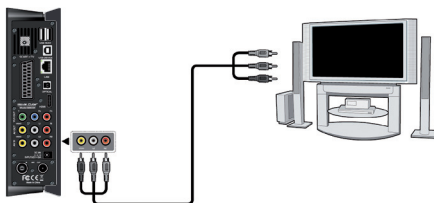
- (1) Asegúrese que el reproductor está encendido;
- (2) Conecte el disco U o el disco duro por USB a uno de los puertos host USB de este reproductor.



### 3. Conexión de TV

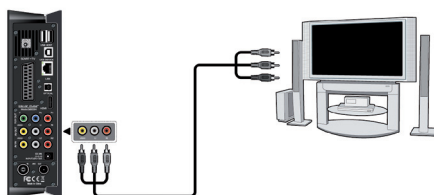
#### 3.1. Entrada de A/V

- (1) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the player's A/V IN jack;
  - (2) Follow the picture and plug in the 3 color connector to the A/V OUT jack of the TV/IPTV Set-Top Box (STB).
- De esta forma, puede grabar los programas de TV desde el decodificador de la TV.



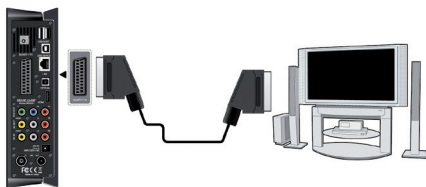
#### 3.2. Salida de A/V

- (1) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el conector de 3 colores a la clavija de salida de A/V del reproductor.
  - (2) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el conector de 3 colores a la clavija de entrada de A/V del TV.
- De esta forma, puede disfrutar del contenido del reproductor en la TV u otros dispositivos de visualización.



### 3.3. EUROCONECTOR OUT

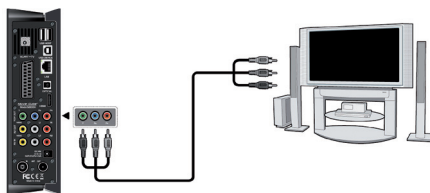
- (1) Siga la imagen y conecte un euroconector al panel trasero
- (2) Siga la imagen y conecte el otro euroconector a su Televisor



### 3.4. SALIDA de los componentes Y/Pb/Pr

- (1) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el conector de 3 colores a la clavija Y/Pb/Pr del reproductor.
- (2) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el conector de 3 colores a la clavija Y/Pb/Pr del TV.
- (3) Seleccione la entrada apropiada en su TV.

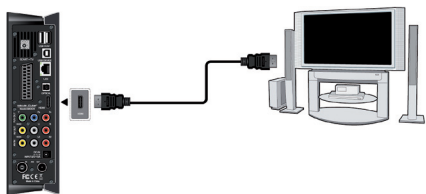
El cable Y/Pb/Pr sólo transmite vídeo, necesitará un cable AV o S/PDIF óptico para el sonido.



De esta forma, también puede disfrutar de vídeos, música y fotos con el reproductor en la TV

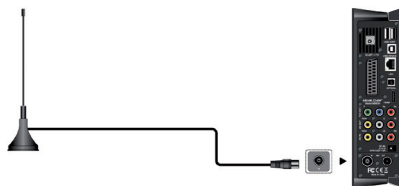
### 3.5. HDMI OUT

- (1) Siga la ilustración y enchufe un conector de su cable HDMI a la clavija del reproductor HDMI
- (2) Siga la ilustración y enchufe el otro conector de su cable HDMI a la clavija HDMI de la TV (no incluido) HDMI OUT



### 3.6. ANT. / RF IN

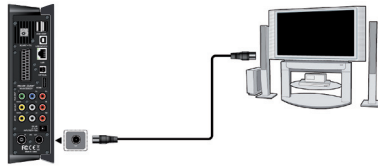
Siga la imagen y enchufe el cable de Antena convencional o el cable de TV analógico a la toma ANT. / RF IN socket;



### 3.7. ANT. / RF IN

- (1) Asegúrese de que el reproductor esté encendido.
- (2) Conecte la antena a la clavija ANT. / RF IN del reproductor.
- (3) Siga las instrucciones de la imagen y conecte un cable de antena a la clavija ANT. / RF OUT del reproductor y el otro extremo a la Televisión o a otro receptor de Televisión.



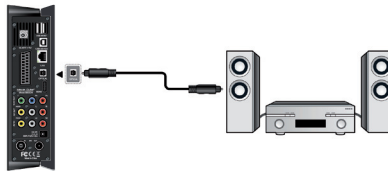


El reproductor puede reenviar la señal de antena a otro dispositivo.  
Por lo tanto, podrá ver los programas de televisión con otro receptor de televisión mientras hace una grabación vía el movie cube.

#### 4. Conexión del dispositivo de audio digital

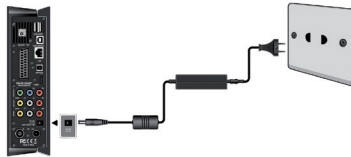
- (1) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el conector Toslink de fibra óptica a la clavija óptica S/PDIF del reproductor.
- (2) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el otro conector de fibra óptica al dispositivo de audio digital (amplificador digital o decodificador).
- (3) Seleccione la entrada apropiada en el dispositivo audio.

**Nota:** El cable óptico es un accesorio opcional y se vende por separado.



#### 5. Conexión a la corriente eléctrica

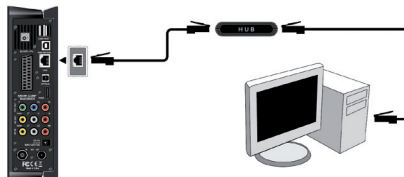
- (1) Siga las instrucciones del dibujo y conecte el adaptador CA a la clavija de entrada de CC (corriente continua) del reproductor.
- (2) Siga las instrucciones del dibujo y enchufe el adaptador CA a la toma de corriente.



#### 6. Conexión a la red

Para conectarse a la red se requiere un cable de red cat5, cat5e o cat6 (no suministrado).

- (1) Conecte una de las clavijas de cristal del cable al zócalo LAN RJ45 del reproductor;
- (2) Conecte la otra clavija de cristal del cable al puerto LAN RJ45 de su router, conmutador o dispositivo concentrador.



#### 7. Conexión del Adaptador WLAN USB

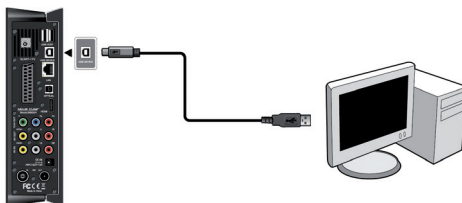
- (1) Asegúrese que el reproductor está encendido;
- (2) Conecte el Adaptador Inalámbrico LAN USB a uno de los puertos USB HOST del reproductor.



## Guida di installazione rapida

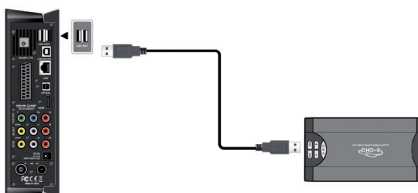
### 1. Collegamento al computer

- (1) Accertarsi che il lettore sia acceso.
- (2) Inserire il mini connettore del cavo USB alla porta contrassegnata dalla dicitura DISPOSITIVO USB (USB DEVICE) del lettore.
- (3) Collegare l'altra estremità del cavo USB al computer.



### 2. Collegamento di altri dispositivi di memorizzazione di massa (MP3, HDD USB ecc.)

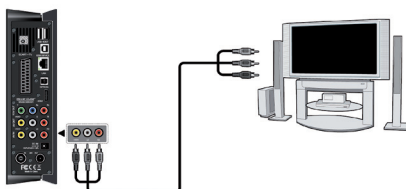
- (1) Accertarsi che il lettore sia acceso.
- (2) Collegare l'Hard Disk USB ecc. ad una delle porte USB del lettore.



### 3. Collegamento alla TV

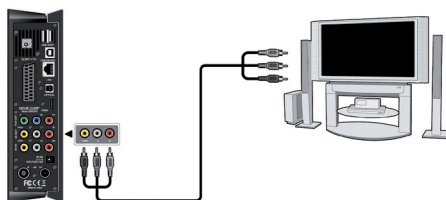
#### 3.1. INGRESSO A/V

- (1) Seguendo le indicazioni in figura, inserire il connettore RCA a 3 colori nella presa A/V IN del lettore.
- (2) Seguire le indicazioni in figura e inserire il connettore a RCA a 3 colori nella presa A/V OUT del decoder (STB) o della TV. Si potranno così registrare dei programmi direttamente dal decoder o dal televisore



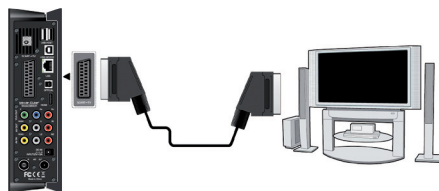
#### 3.2. USCITA A/V

- (1) Seguendo le indicazioni in figura, inserire il connettore a RCA a 3 colori nella presa A/V OUT del lettore.
- (2) Seguendo le indicazioni in figura, inserire il connettore a RCA a 3 colori nella presa A/V IN del televisore. In tal modo, si potranno visualizzare i contenuti del lettore sulla TV o su altri dispositivi di visualizzazione.



### 3.3. SCART OUT

- (1) Inserire il cavo apposito nella presa scart presente sul pannello posteriore di S800H come indicato nella figura sottostante;
- (2) Quindi collegare l'altra estremità del cavo nella presa scart presente sul televisore.



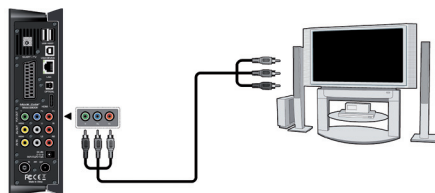
### 3.4. USCITA componenti Y/Pb/Pr

- (1) Seguire le indicazioni in figura e inserire il connettore RCA a 3 colori nella presa Y/Pb/Pr del lettore.
- (2) Seguire le indicazioni in figura e inserire il connettore RCA a 3 colori nella presa Y/Pb/Pr della TV.

**Connessione audio con l'utilizzo dell'uscita video Y/Pb/Pr:**

Primo metodo: utilizzare l'uscita audio della presa A/V OUT.

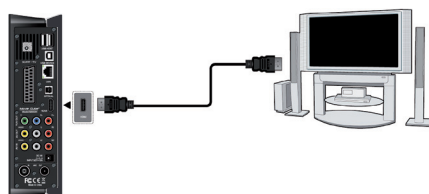
Secondo metodo: usare l'uscita audio della presa ottica S/PDIF.



In questo modo sarà possibile guardare video e foto o ascoltare musica contenuta nel lettore mediante la TV.

### 3.5. HDMI

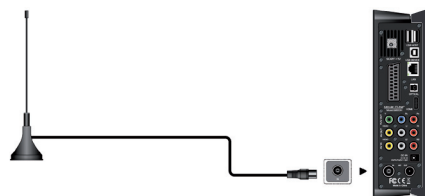
- (1) Come mostrato nell'immagine collegare gli appositi cavi nell'uscita HDMI posizionata sul retro del Movie Cube.
- (2) Come mostrato nell'immagine collegare l'altra estremità del cavo nell'ingresso HDMI del vostro televisore (cavo non in dotazione)



In questo modo potrete ottenere la massima qualità audio video per mezzo di un unico cavo.

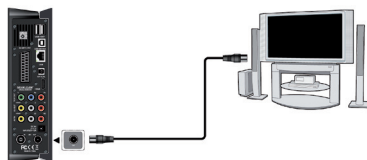
### 3.6. ANT. / RF IN

Collegare il cavo antenna TV alla presa apposita ANT. / RF IN come mostrato nella figura.



### 3.7. ANT. / RF OUT

- (1) Assicurarsi che il dispositivo sia acceso;
- (2) Assicurarsi che il cavo antenna sia collegato nell'ingresso RF IN di Moviecube;
- (3) Come da immagine sottostante collegare il cavo antenna RF OUT alla presa della TV oppure del box multimediale.

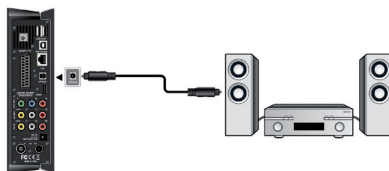


Moviecube è ora in grado di riprodurre il segnale digitale terrestre sul televisore consentendo così di visualizzare un programma mentre ne viene registrato un altro.

#### 4. Collegamento di dispositivi audio digitali

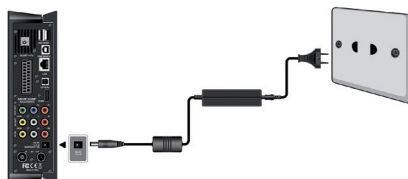
- (1) Seguire le indicazioni in figura e inserire il connettore Toslink del cavo in fibra ottica nella presa ottica S/PDIF del lettore.
- (2) Seguire le istruzioni in figura e collegare l'altro connettore del cavo in fibra ottica al dispositivo audio digitale.
- (3) Selezionare la fonte d'ingresso appropriata nel dispositivo audio.

**Nota:** La fibra ottica è un accessorio che si vende separatamente.



#### 5. Collegamento dell'alimentazione

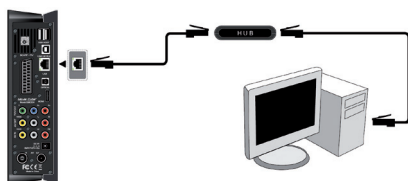
- (1) Seguire le istruzioni in figura e collegare l'adattatore CA alla presa INGRESSO CC (DC IN) del lettore.
- (2) Seguire le istruzioni in figura e collegare l'adattatore CA alla presa di rete.



#### 6. Collegamento in rete

Per collegare il dispositivo in rete è necessario un cavo di rete cat5, cat5e o cat6 (non fornito).

- (1) Collegare un'estremità del cavo alla presa LAN RJ45.
- (2) Collegare l'altra estremità del cavo ad una porta LAN RJ45 del router, switch o hub.



#### 7. WLAN Connessione

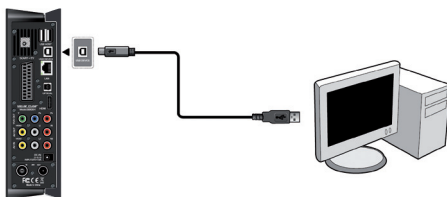
- (1) Accertarsi che il lettore sia acceso;
- (2) Inserire l'adattatore USB LAN wireless in una delle porte host USB del lettore.



## Guia de instalação rápida

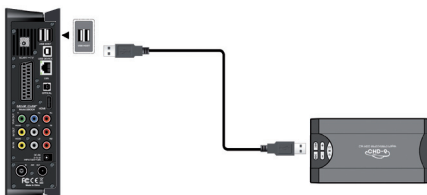
### 1. Ligar ao computador

- (1) Assegure-se de que o leitor está ligado;
- (2) Ligue no mini conector do cabo USB da porta do dispositivo USB deste leitor;
- (3) Ligue o conector maior do cabo USB ao computador.



### 2. Dispositivo de Armazenamento em Massa USB (como disco U, MP3, USB HDD etc.) Ligação

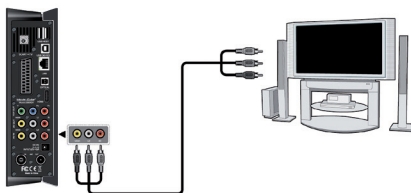
- (1) Assegure-se de que o leitor está ligado;
- (2) Ligue o disco U ou o USB HDD etc. a uma das portas USB deste leitor.



### 3. Ligação TV

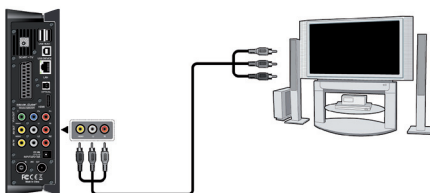
#### 3.1. A/V IN

- (1) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack A/V IN do leitor.
  - (2) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack A/V OUT da TV: TV/IPTV Set-Top Box (STB).
- Deste modo, pode gravar facilmente os programas de TV a partir da sua TV / IPTV Set-Top Box.



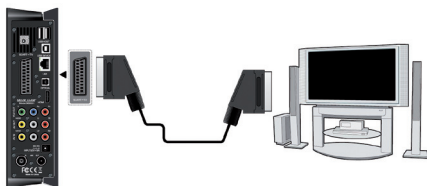
#### 3.2. A/V OUT

- (1) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack A/V OUT do leitor.
  - (2) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack A/V IN da TV.
- Deste modo, pode desfrutar do conteúdo deste leitor na TV ou noutros aparelhos de visor.



### 3.3. Saída scart

- (1) Siga a imagem e ligue o conector SCART ao SCART do leitor.
- (2) Siga a imagem e ligue o outro conector SCART ao SCART da TV.



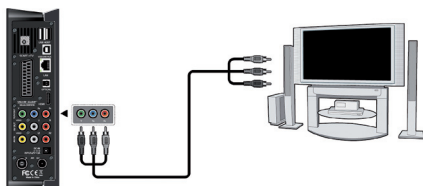
### 3.4. Componente Y/Pb/Pr OUT

- (1) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack Y/Pb/Pr do leitor.
- (2) Siga a imagem e ligue o conector de 3 cores ao jack Y/Pb/Pr da TV.

**Siga o método de ligação como indicado abaixo:**

Primeiro método: utilize uma saída de áudio do jack A/V OUT;

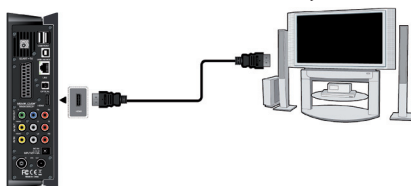
Segundo método: utilize a saída áudio do S /PDIF óptico.



Deste modo, pode desfrutar também de vídeos, música e fotos no leitor na TV.

### 3.5. HDMI OUT

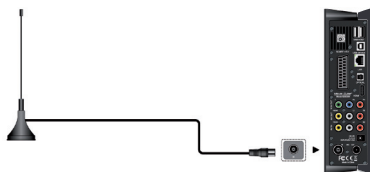
- (1) Siga a foto e um plug no conector HDMI para o seu player's HDMI jack;
- (2) Siga a foto e ligue o outro conector do seu cabo HDMI à TV's HDMI jack. (Não fornecido)



Desta forma, você pode ter a mais alta qualidade de áudio e vídeo através de um único cabo.

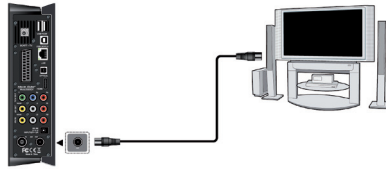
### 3.6. Entrada ANT. / RF

- (1) Siga a ficha e uma foto aérea TV por cabo para a TV IN socket;



### 3.7. Saída ANT. / RF

- (1) Certifique-se que o leitor está ligado;
- (2) Certifique-se de a antena da TV está ligada na entrada ANT. / RF do equipamento;
- (3) Siga a imagem e ligue o cabo TV na saída ANT. / RF do equipamento e em seguida, conecte o cabo a uma TV ou outro receptor TV.

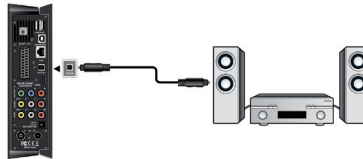


O leitor pode re-enviar o sinal d'antena para outro dispositivo (receptor TV). Desta forma, pode ver os programas da TV noutro receptor TV durante a gravação.

#### 4. Ligação do Dispositivo de Áudio Digital

- (1) Siga a imagem e ligue o conector Toslink da sua fibra óptica no jack S/PDIF do leitor
- (2) Siga a imagem e ligue o outro conector da fibra óptica ao dispositivo áudio digital
- (3) Seleccione a entrada correspondente no dispositivo áudio digital

**Nota:** A fibra óptica é um accesorio optional vendido a parte.



#### 5. Ligação da energia

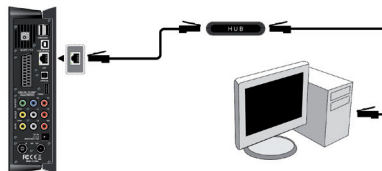
- (1) Siga a imagem e ligue adaptador AC jack DC do leitor.
- (2) Siga a imagem e ligue adaptador AC à saída de energia.



#### 6. Ligação de rede

Para ligar à rede precisa de um cabo de rede cat5, cat5e ou cat6 (não fornecido).

- (1) Ligue uma das d'fichas de cristal no cabo da tomada RJ45 LAN do leitor;
- (2) Ligue a outra ficha de cristal no cabo à porta RJ45 LAN do seu roteador, interruptor ou dispositivo hub.



#### 7. Ligação do Adaptador USB WLAN

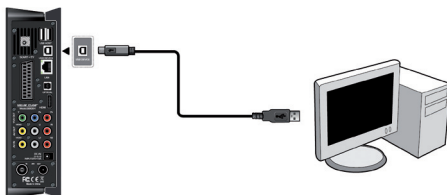
- (1) Assegure-se de que o leitor está ligado;
- (2) Introduza o Adaptador USB para Redes LAN Sem Fios numa das portas HOST USB do leitor.



## Installatieprocedure

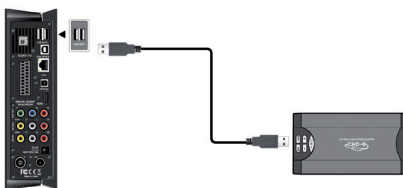
### 1. Verbinding met computer

- (1) Zorg ervoor dat het apparaat ingeschakeld is;
- (2) Sluit het minikoppelstuk van de USB-kabel aan op de poort « USB TOESTEL » (USB DEVICE) van het apparaat;
- (3) Sluit het grote koppelstuk van de USB-kabel aan op de computer.



### 2. Verbinding USB massaopslag apparatuur (zoals U disk, MP3, USB, HDD, enz)

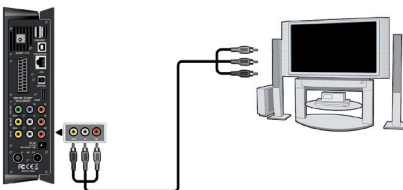
- (1) Zorg ervoor dat het apparaat ingeschakeld is;
- (2) Sluit de U disk of USB, HDD enz aan op één van de USB-hostpoorten van het apparaat.



### 3. TV verbinding Voor details mbt de TV aansluiting, raadpleeg alstublieft de Quick Installatie gids welke bijgesloten is in de doos.

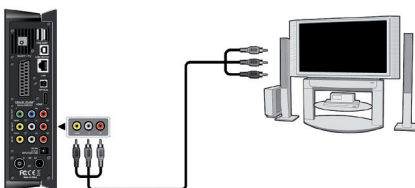
#### 3.1. A/V IN

- (1) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de A/V IN-plug van het apparaat zoals op de afbeelding;
  - (2) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de A/V OUT-plug van de TV/IPTV set-top box (STB) volgens de afbeelding.
- Zo kunt u tv-programma's opnemen van de TV/IPTV set-top box.



#### 3.2. A/V OUT

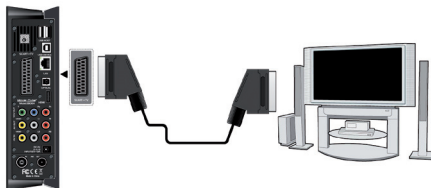
- (1) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de A/V OUT-plug van het apparaat zoals op de afbeelding;
  - (2) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de A/V IN-plug van de tv zoals op de afbeelding;
- Zo kunt u genieten van de inhoud van het apparaat op uw tv of ander weergavetoestel.





### 3.3. SCART UITGANG

- (1) Volg de afbeelding en plug een connector van de SCART kabel in de SCART aansluiting van de speler;
- (2) Volg de afbeelding en plug de andere connector van de SCART kabel in de SCART aansluiting van de TV.



### 3.4. Y/Pb/Pr Component OUT

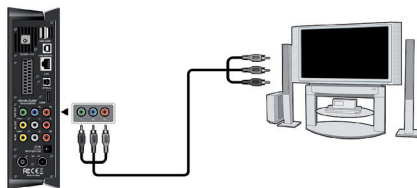
- (1) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de Y/Pb/Pr-plug van het apparaat zoals op de afbeelding;
- (2) Sluit de 3-kleurenverbinding aan op de Y/Pb/Pr-plug van de tv zoals op de afbeelding;

#### Audioverbinding via Y/Pb/Pr Video out:

Volg de onderstaande Audio Verbindingsmethode:

Eerste methode: gebruik de audiuitvoer van de A/V OUT-plug;

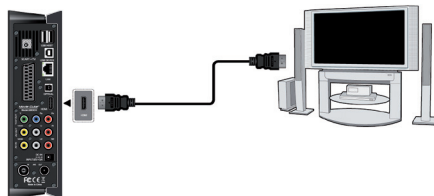
Tweede methode: gebruik de audiuitvoer van de S/PDIF optische plug.



### 3.5. HDMI OUT

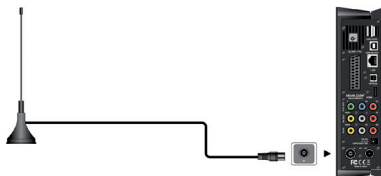
- (1) Volg de instructie op de afbeelding en sluit een connector van de HDMI kabel op de HDMI jack van de speler;
- (2) Volg de instructie op de afbeelding en sluit de andere connector van uw HDMI kabel in de HDMI jack van uw TV (niet meegeleverd)

Op deze manier heeft u de hoogste kwaliteit video en audio via één enkele kabel



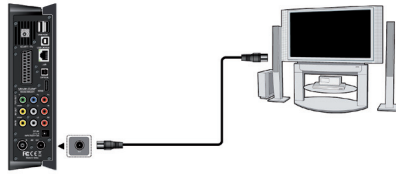
### 3.6. ANT. / RF INGANG

Volg de afbeelding en verbind de TV antenne of analoge TV kabel met de ANT. / RF IN aansluiting.



### 3.7. ANT. / RF OUT

- (1) Zorg dat de speler aan staat;
- (2) Zorg dat de TV antenne verbonden is met de ANT. / RF IN aansluiting;
- (3) Volg de aanwijzingen op de afbeelding en verbind een TV kabel met de ANT. / RF OUT aansluiting en verbind de kabel met een TV of andere TV ontvanger.

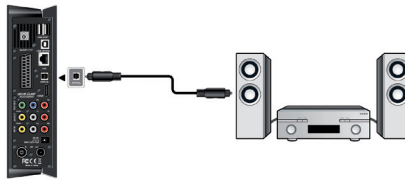


De speler kan het DVB-T signaal omleiden naar een andere TV ontvanger. Op deze manier kunt u TV programma's op een andere TV receiver kijken terwijl u opneemt.

#### 4. Verbinding met digitaal audiotoeestel

- (1) Sluit de Toslink-koppeling op uw glasvezelkabel aan op de S/PDIF optische plug (Optical) van het apparaat volgens de afbeelding.
- (2) Sluit de andere koppeling aan op uw glasvezelkabel van het digitale audiotoeestel volgens de afbeelding.
- (3) Selecteer de juiste inputbron op het digital audio apparaat.

**Opmerking:** de glasvezel kabel is een optioneel accessoire dat afzonderlijk verkocht wordt.



#### 5. Stroomverbinding

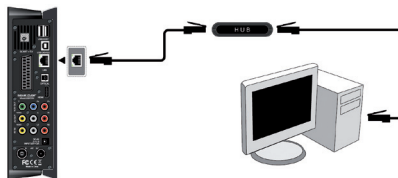
- (1) Sluit de AC adapter aan op de DC IN-plug van het apparaat volgens de afbeelding;
- (2) Sluit de AC adapter aan op de stroomuitvoer volgens de afbeelding.



#### 6. Netwerkverbinding

Om aan te sluiten op een netwerk heeft u een cat5, cat5e of cat6 netwerkkabel nodig (niet inbegrepen).

- (1) Sluit één van de doorschijnende stekkers op de kabel aan op het RJ45 LAN-contact van het apparaat;
- (2) Sluit de andere doorschijnende stekker op de kabel aan op een RJ45 LAN-poort op uw router, schakel- of hubapparaten.



#### 7. WLAN USB Adapter Connectie

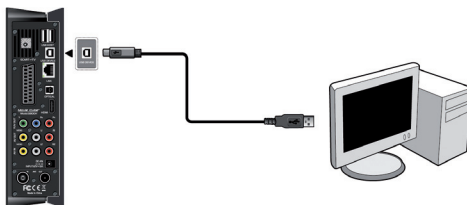
- (1) Zorg ervoor dat de speler is ingeschakeld;
- (2) Plaats de Wireless LAN USB Adapter in een van de USB HOST poorten van de speler.



## Połączenie

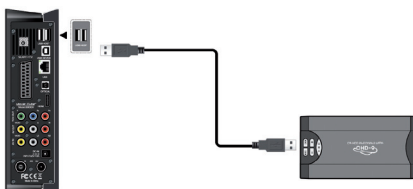
### 1. Połączenie z komputerem

- (1) Upewnić się, że odtwarzacz jest włączony;
- (2) Podłączyć „kwadratowe” złącze kabla USB do gniazda USB DEVICE w odtwarzaczu;
- (3) Podłączyć prostokątne złącze kabla USB do komputera.



### 2. Połączenie magazynu danych USB (pendrive USB, odtwarzacz MP3, twardy dysk USB, etc.)

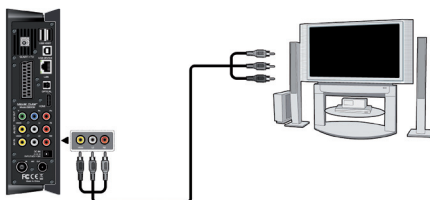
- (1) Upewnić się, że odtwarzacz jest włączony;
- (2) Podłączyć urządzenie magazynu danych do jednego z portów USB hosta odtwarzacza.



### 3. Podłączanie telewizora

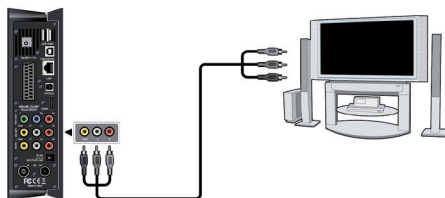
#### 3.1. Wejście A/V

- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazda AV IN odtwarzacza;
  - (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazda A/V OUT telewizora/IPTV Set-Top Box (STB).
- Dzięki temu można nagrywać programy z telewizora/IPTV Set-Top Box.



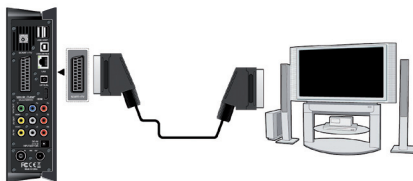
#### 3.2. Wyjście A/V

- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazda AV OUT odtwarzacza;
  - (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazda A/V IN.
- Dzięki temu możliwe jest wyświetlanie zawartości odtwarzacza na telewizorze lub innych wyświetlaczach.



### 3.3. Wyjście SCART

- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć jedno ze złączy kabla SCART do gniazda SCART w odtwarzaczu;
- (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć drugie złącze kabla SCART do gniazda SCART w telewizorze.



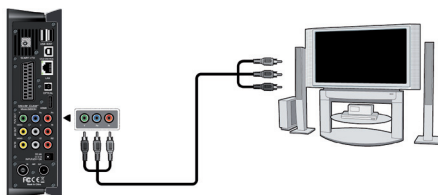
### 3.4. Złącze Component Y/Pb/Pr

- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazd Y/Pb/Pr odtwarzacza;
- (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć trójkolorowe złącze do gniazda Y/Pb/Pr.

**Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją podłączenia audio:**

Pierwszy sposób: przy użyciu wyjścia audio A/V OUT;

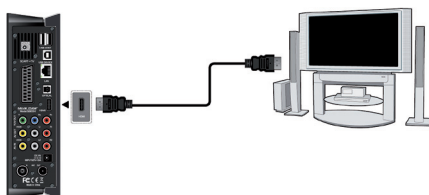
Drugi sposób: przy użyciu wyjścia audio S/PDIF optycznego.



Dzięki temu, można odtwarzać muzykę, filmy oraz obrazy na telewizorze.

### 3.5. Wyjście HDMI

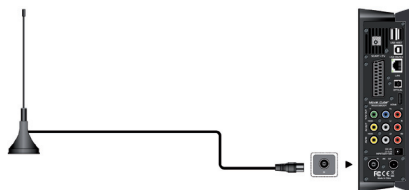
- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć jedno ze złączy kabla HDMI do gniazda HDMI w odtwarzaczu;
- (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć drugie złącze kabla HDMI do gniazda HDMI w telewizorze.



Dzięki temu, można osiągnąć najwyższą jakość sygnału video oraz audio poprzez pojedynczy kabel.

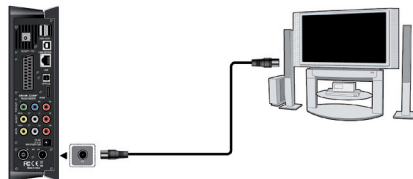
### 3.6. Wejście ANT. / RF (antenowe)

Zgodnie z rysunkiem, podłączyć antenę telewizyjną do gniazda ANT. / RF IN;



### 3.7. Wyjście ANT. / RF (antenowe)

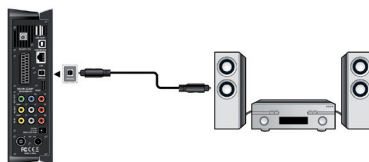
- (1) Sprawdź, czy odtwarzacz jest włączony;
- (2) Należy upewnić się, że antena jest podłączona do gniazda Ant./RF IN urządzenia.
- (3) Jak pokazuje rysunek, należy podłączyć kabel anteny do gniazda ANT./FR OUT i podłączyć ten kabel do telewizji lub do odbiornika telewizyjnego.



#### 4. Podłączenie cyfrowego urządzenia audio

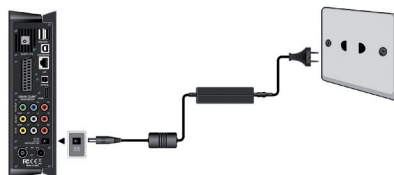
- (1) Należy podłączyć wtyk Toslink kabla światłowodowego do gniazda optycznego S/PDIF odtwarzacza, tak jak to zostało przedstawione na rysunku.
- (2) Należy podłączyć drugi wtyk kabla światłowodowego do gniazda urządzenia cyfrowego audio.
- (3) Proszę wybrać w TV odpowiedni sygnał wejściowy

**Uwaga:** Kable optyczne jest akcesoria opcjonalny sprzedawany oddzielnie.



#### 5. Zasilanie

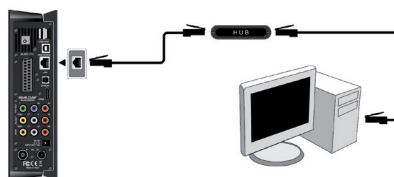
- (1) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć zasilacz do gniazda DC IN w odtwarzaczu;
- (2) Zgodnie z rysunkiem, podłączyć zasilacz do gniazdka.



#### 6. Połączenie Ethernet

Aby połączyć odtwarzacz z siecią lokalną (LAN), wymagany jest kabel cat5, cat5e lub cat6 (nie załączony).

- (1) Podłączyć jedno ze złączy Ethernet RJ45 do gniazda RJ45 LAN odtwarzacza;
- (2) Podłączyć drugie złącze RJ45 kabla Ethernet do routera, switcha lub innego urządzenia typu hub.



#### 7. Połączenie bezprzewodowe WLAN

- (1) Upewnić się, że odtwarzacz jest włączony;
- (2) Podłączyć bezprzewodową kartę sieciową USB (np. Wi-Fi USB dongle), do gniazda USB HOST w odtwarzaczu.



## Safety warnings

EN - When using this player, please do not let the player come into contact with water or other liquid, if water is accidentally spilled on the player, please use a dry cloth to absorb the spillage.

Electronic products are vulnerable, when using please avoid shaking or hitting the player, and do not press the buttons too hard.

During electrostatic discharge and the strong electromagnetic field, the product will malfunction, then unplug the power cable and the product will return to normal performance next time it is powered on.

FR - En utilisant le Movie Cube, ne pas le laissez en contact avec de l'eau ou d'autre liquide, si de l'eau est accidentellement renversée dessus, veuillez utiliser un tissu sec pour absorber le liquide.

Les produits électroniques sont fragiles, en les utilisant veuillez éviter de les secouer et n'appuyez pas trop fortement sur les boutons.

Lors de décharge électrique ou de champs magnétique fort, il se peut que le fonctionnement du lecteur soit perturbé. Débranchez le câble d'alimentation et le lecteur fonctionnera normalement à la prochaine mise en marche.

ES - Cuando esté utilizando este reproductor, manténgalo alejado del agua u otro líquido. Si por accidente se derrama agua en el reproductor, utilice un paño seco para absorber el líquido.

Los productos electrónicos son vulnerables, cuando los utilice evite agitar o golpear al reproductor y presionar los botones con demasiada fuerza.

El funcionamiento de este producto podría verse perjudicado si se viese sometido a una descarga electrostática o a un potente campo electromagnético. Si esto sucediera, apague el producto y desconecte el cable de alimentación. Al volver a encenderlo debería funcionar con normalidad.

DE - Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Wasser, chemischen oder anderen Flüssigkeiten wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn durch Zufall Wasser auf den Spieler gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker um einen Stromschlag oder Kurzschluss zu vermeiden und verwenden Sie bitte danach ein trockenes Tuch um es aufzusaugen.

Elektronische Produkte sind empfindlich. Vermeiden Sie es das Gerät zu schütteln oder es anderer Gewalteinwirkung auszusetzen und drücken Sie die Knöpfe nicht übermäßig fest.

Während statischer Entladungen und in starken elektromagnetischen Feldern, wie bei Gewittern, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Trennen Sie in diesem Fall das Stromkabel für einige Zeit vom Stromnetz. Bei der nächsten Inbetriebnahme funktioniert es wieder ordnungsgemäß.

IT - Quando il lettore è in uso, evitare il contatto con l'acqua o altri liquidi. In caso di versamenti accidentali di acqua sul dispositivo, usare un panno asciutto per asciugarlo.

I dispositivi elettronici sono facilmente danneggiabili, pertanto, durante l'uso evitare di scuotere o urtare il lettore e di esercitare una pressione eccessiva sui pulsanti.

NL - Voorkom contact met water of een andere vloeistof als u de speler gebruikt. Als er per ongeluk water gemorst wordt op de speler, gebruik dan een droge doek om het water te absorberen.

Elektronische apparatuur is kwetsbaar, voorkom het schudden of slaan van de speler en druk niet te hard op de toetsen.

Bij elektrostatische ontlading en een sterk elektromagnetisch veld zal het product niet werken. Verwijder dan de stroomkabel en het product zal weer werken als hij de volgende keer weer wordt ingeschakeld.

PT - Ao utilizar o aparelho, jamais permita que o mesmo tenha contacto com água ou outros líquidos; no caso de derramamento acidental de líquidos, absorva toda a umidade com um pano seco.

Produtos eletrônicos são vulneráveis; durante a utilização, evite sacudir ou golpear o aparelho, e não pressione os botões com demasiada força.

Durante descargas eletrostáticas e fortes exposições a campos eletromagnéticos, o produto poderá apresentar mau funcionamento; nestes casos, desconecte o cabo de alimentação e o aparelho retornará ao seu funcionamento normal assim que for religado.

PL - Należy uważać aby nie dopuścić do kontaktu urządzenia z wodą lub innymi cieczami. W przypadku przypadkowego zalania urządzenia należy zebrać płyn przy pomocy suchej ściereczki. Urządzenia elektroniczne są bardzo czułe, nie należy potrząsać ani uderzać urządzenia jak również naciskać przycisków zbyt mocno.

Wyładowania elektrostatyczne oraz obecność silnych pól elektromagnetycznych mogą spowodować awarię urządzenia. W takim przypadku należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Po ponownym włączeniu odtwarzacz powinien wrócić do prawidłowej pracy.

Wyładowania elektrostatyczne oraz obecność silnych pól elektromagnetycznych mogą spowodować awarię urządzenia. W takim przypadku należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Po ponownym włączeniu odtwarzacz powinien powrócić do prawidłowej pracy

RU - При использовании проигрывателя, пожалуйста, не допускайте его контакта с водой или другими жидкостями. Если вода случайно попала на проигрыватель, пожалуйста, промокните ее сухой тканью.

Электронные устройства чувствительны, при использовании, пожалуйста, избегайте тряски или ударов по проигрывателю, не нажимайте кнопки слишком сильно.

Под действием электростатических разрядов и сильных электромагнитных полей устройство может работать со сбоями, в таком случае отсоедините сетевой кабель и изделие вернется к нормальному функционированию при следующем включении.

SK - Pri používaní tohoto prehrávača sa prosím vyvarujte kontaktu prehrávača s vodou alebo inými kvapalinami. Pokiaľ sa na prehrávača náhodou rozleje voda, použite suchú handričku a rozliatu tekutinu utrite.

Elektronické výrobky sú chýlostivé. Pri používaní sa prosím vyvarujte otrasom alebo úderom do prehrávača. Tlačítka netlačte príliš silno.

Počas elektrostatických výbojov a v silnom elektromagnetickom poli môže výrobok fungovať nesprávne. Vytiahnite preto kábel z napájania, pri ďalšom zapnutí výrobok opäť začne fungovať normálne.

CZ - Při používání tohoto přehrávače se prosím vyvarujte kontaktu přehrávače s vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se na přehrávač náhodou rozlije voda, použijte suchý hadřík a rozliitou tekutinu utřete.

Elektronické výrobky jsou choulostivé. Při používání se prosím vyvarujte otřesů nebo úderů do přehrávače. Tlačítka netiskněte příliš silně.

Během elektrostatických výbojů a v silném elektromagnetickém poli může výrobek fungovat nesprávně. Vytáhněte proto kabel z napájení, při dalším zapnutí výrobek opět začne fungovat normálně.

GR - Κατά την χρήση της εν λόγω συσκευής αναπαραγωγής, μην αφήνετε να έρθει σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά. Αν κατά τύχη πέσει νερό πάνω στην συσκευή, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ύφασμα για να απορροφήσει τα υγρά.

Οι ηλεκτρονικές συσκευές είναι ευάλωτες κατά τη χρήση τους. Αποφεύγετε τα τινάγματα ή χτυπήματα της συσκευής, μην πατάτε τα κουμπιά με υπερβολική δύναμη.

Υπό την επίδραση της ηλεκτροστατικής εκκένωσης και ισχυρών ηλεκτρομαγνητικών πεδίων το προϊόν μπορεί να μην λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία με την επόμενη ενεργοποίηση.